



681 Ste-Philomene,  
Kanesatake, Quebec,  
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373  
Fax: (450) 479-1622

# Mohawk Council of Kanesatake

## Press Release

### For immediate release

**Kanesatake, January 10, 2021** – The Mohawk Council of Kanesatake would like to announce that it has filed legal actions against the Municipality of Oka as well as the Province of Quebec, following Oka's adoption of bylaw 2020-223 which wrongfully designated the 'Pines' as being a municipal heritage site.

This press release follows the September 5<sup>th</sup> 2020 and October 21<sup>st</sup> 2020 press releases by the Mohawk Council of Kanesatake which attempted to advise against and raise awareness about Oka's plans to impose its control of parts of Kanesatake's unceded lands. The lands targeted by Oka's bylaw is the Pines forest, the same lands that were in contention in 1990 and which led to what is known by most as the Oka Crisis, or the Siege of Kanesatake, subsequently bringing light to indigenous lands theft and issues on an international stage.

#### The legal action states

*"The heritage site by-law was adopted in bad faith, for an improper purpose, without the constitutionally required consultation of the Mohawks of Kanesatake, and in violation of Mohawk rights pursuant to the Treaty of Oswegatchie and of Mohawk ancestral rights and title. It is an abuse of power, unreasonable, and contrary to the honour of the Crown and to Canada's commitments under the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples and The American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. In sum, the by-law is illegal and must be quashed by this court."*

#### A bylaw proposed, processed and adopted in bad faith and imbued in systemic racism

When going about its process of 'consulting' Oka's population on the adoption of the bylaw, the mayor stated that :

*"M. Grégoire Gollin does not oppose the bylaw, thus he is in agreement"*. The following day, Mr. Gollin issued a statement refuting the mayor's comments and calling on him to *"build bridges, not walls"*.

*"Tonight's process of consultation is tied to the consultation of the members of Kanesatake, since we understand that the people of Kanesatake are part of Oka's territory, so Kanesatake is part of Oka's territory"*

The 90 or so attendees of the 'so-called consultation' were almost unilaterally in disfavor of the proposed bylaw.

#### Oka's true intent – Prevent Mohawks from repatriating their lands

Oka's mayor claims today that his intents are noble and only wants to protect the pines from development. However, since the signing of a Memorandum of Understanding in the summer of 2019 between M. Grégoire Gollin (private owner of 2/3 of the Pines' artificial title targeted by the bylaw) and the Mohawk Council of Kanesatake, the mayor and its municipality are undoubtedly on a quest to prevent Kanesatake from repatriating its ancestral lands.

It was during that same summer that the mayor of Oka made remarks that were decried as racist and incendiary by other members of the municipal council, and were met with shock and opprobrium from Quebec's Minister of Indigenous Affairs and the Prime Minister of Canada.



681 Ste-Philomene,  
Kanesatake, Quebec,  
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373  
Fax: (450) 479-1622

The mayor issued a public apology for the remarks and tensions that he caused during the First Nations – Municipalities Summit in Wendake, Qc on August 30th 2019. The Mohawk Council of Kanesatake now realizes that the mayor's words and promises were however regrettably empty.

Oka's bylaw can only be perceived as another deception straight from the colonizer's textbook. An obvious attempt to add another layer of complexity in what is an already complex situation, and who's only purpose is to prevent Mohawks from exercising their historical and rightful jurisdiction of our lands.

#### **Canada, Quebec, MRC des Deux-Montagnes to be included in the motion**

Canada as well as the MRC are included in this proceeding as a "mise-en-cause" (put on notice), which means a party that has an interest in the proceeding, but against whom the applicant does not ask for any order.

Quebec is also included as a Defendant because we will argue that it had a duty to consult the Mohawks in order for Oka's bylaw to be valid – this is because Oka is a creation of the Crown in Right of Quebec, rather than the Crown in Right of Canada. We will argue that, since the Crown did not consult the Mohawks, the bylaw is thus invalid.

#### **As such, we are asking the courts to :**

- QUASH AND DECLARE NULL Oka's bylaw
- DECLARE that the Government of Quebec has failed to consult the Mohawks regarding the bylaw
- PROHIBIT the Municipality of Oka from taking any further actions to limit or inhibit the transfer of the Pines to Mohawk control;

This legal action's intent is not to settle Kanesatake's longstanding land claim on the Seigneurie of Two-Mountains. Nonetheless, the Council does not, at this time, exclude any future actions against Canada, Quebec or the municipality in order to pursue the community's long-standing claims on the Seigneurie of Two-Mountains.

As always, in peace, mutual understanding and friendship.

Grand Chief Serge Otsi Simon



681 Ste-Philomene,  
Kanesatake, Quebec,  
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373  
Fax: (450) 479-1622

# Conseil Mohawk de Kanesatake

## Communiqué de presse Pour diffusion immédiate

**Kanesatake, le 10 janvier 2021** - Le Conseil Mohawk de Kanesatake aimerait annoncer qu'une poursuite judiciaire contre la municipalité d'Oka ainsi que la province de Québec, à la suite de l'adoption par Oka du règlement 2020-223 qui désigne à tort la 'Pinède' comme étant un site du patrimoine municipal.

Ce communiqué de presse fait suite aux communiqués de presse du 5 septembre 2020 et du 21 octobre 2020 du Conseil Mohawk de Kanesatake qui tentait mettait en garde la municipalité et tentait de sensibiliser le public face aux projets d'Oka d'imposer son contrôle sur des parties des terres non cédées de Kanesatake. Les terres ciblées par le règlement d'Oka sont la Pinède, les mêmes terres qui étaient au centre du conflit en 1990 et qui ont conduit à ce que la plupart des gens connaissent comme étant la crise d'Oka, ou le siège de Kanesatake, mettant par la suite en lumière le vol de terres autochtones et les problèmes subis par les Premières Nations sur la scène internationale.

### L'action juridique déclare que

*« Le règlement du site patrimonial a été adopté de mauvaise foi, dans un but inapproprié, sans la consultation des Mohawks de Kanesatake, pourant requise par la Constitution, et en violation des droits des Mohawks en vertu du Traité d'Oswegatchie et des droits et titres ancestraux des Mohawks. Il s'agit d'un abus de pouvoir, déraisonnable et contraire à l'honneur de la Couronne et aux engagements du Canada en vertu de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones et de la Déclaration américaine sur les droits des peuples autochtones. En somme, le règlement est illégal et doit être annulé par ce tribunal. »*

### Un règlement proposé, un processus et une adoption imbue de mauvaise foi et imprégné de racisme systémique

Lors du processus de 'consultation' de la population d'Oka sur l'adoption du règlement, le maire a déclaré que:

*« M. Grégoire Gollin ne s'oppose pas au règlement, il est donc d'accord ». Le lendemain, M. Gollin a publié une déclaration réfutant les propos du maire et l'appelant à bâtir « des ponts, pas des murs ». « Le processus de consultation de ce soir est lié à la consultation des membres de Kanesatake, car nous comprenons que les habitants de Kanesatake font partie du territoire d'Oka, donc Kanesatake fait partie du territoire d'Oka ».*

Les quelque 90 participants à la soi-disant 'consultation' étaient presque unilatéralement défavorables au règlement proposé.

### La véritable intention d'Oka - Empêcher les Mohawks de rapatrier leurs terres

Le maire d'Oka affirme aujourd'hui que ses intentions sont nobles et ne veut que protéger la Pinède face au développement. Cependant, depuis la signature d'un protocole d'entente à l'été 2019 entre M. Grégoire Gollin (propriétaire privé des 2/3 du titre artificiel de la Pinède visé par le règlement) et le Conseil Mohawk de Kanesatake, le maire et sa municipalité sont sur une quête d'empêcher Kanesatake de rapatrier ses terres ancestrales.

C'est au cours de ce même été que le maire d'Oka a énoncé des propos qui ont été jugés comme étant racistes et incendiaires par d'autres membres du conseil municipal, et ont été vivement critiqués et condamnés par le ministre des Affaires Autochtones du Québec et le Premier Ministre du Canada.



681 Ste-Philomene,  
Kanesatake, Quebec,  
J0N1E0

Tel: (450) 479-8373  
Fax: (450) 479-1622

Le maire a présenté des excuses publiques pour ces remarques et les tensions qu'il a causées lors du Sommet des Premières Nations et des municipalités à Wendake, Qc, le 30 août 2019. Le Conseil Mohawk de Kanesatake constate maintenant que les paroles et les promesses du maire étaient malencontreusement vides.

Le règlement d'Oka ne peut être perçu que comme une autre tromperie tirée directement du manuel du colonisateur. Une tentative évidente pour ajouter une couche supplémentaire de complexité à une situation déjà complexe, et dont le seul but est d'empêcher les Mohawks d'exercer leur juridiction historique et légitime sur leurs terres.

### **Le Canada, le Québec et la MRC des Deux-Montagnes inclus dans la motion**

Le Canada ainsi que la MRC sont inclus dans cette procédure en tant que « mise en cause », ce qui signifie une partie qui a un intérêt dans la procédure, mais contre laquelle le demandeur ne demande aucune ordonnance.

Le Québec est également inclus comme défendeur parce que nous soutiendrons qu'il avait le devoir de consulter les Mohawks pour que le règlement d'Oka soit valide - Oka étant une création de la Couronne en droit du Québec, plutôt que de la Couronne en droit du Canada. Nous soutiendrons que, puisque la Couronne n'a pas consulté les Mohawks, le règlement est donc invalide.

### **À ce titre, nous demandons aux tribunaux de:**

- ARRÊTER ET DÉCLARER NULL le règlement de Oka
- DÉCLARER que le gouvernement du Québec n'a pas consulté les Mohawks au sujet du règlement
- INTERDIRE à la municipalité d'Oka de prendre des mesures supplémentaires pour limiter ou empêcher le rapatriement de la Pinède sous le contrôle des Mohawks;

L'intention de cette action en justice n'est pas de régler la revendication territoriale de longue date de Kanesatake sur la Seigneurie des Deux-Montagnes. Néanmoins, le Conseil n'exclut pas, pour le moment, toute action future contre le Canada, le Québec ou la municipalité afin de poursuivre les revendications de longue date de la communauté sur la Seigneurie des Deux-Montagnes.

Comme toujours, dans un esprit de paix, de compréhension mutuelle et d'amitié.

Grand Chef Serge Otsi Simon